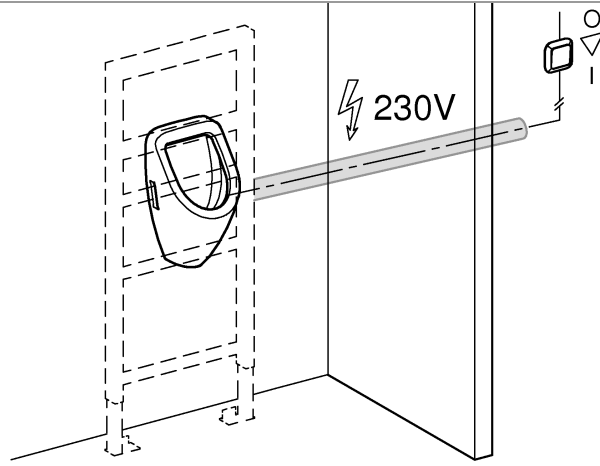
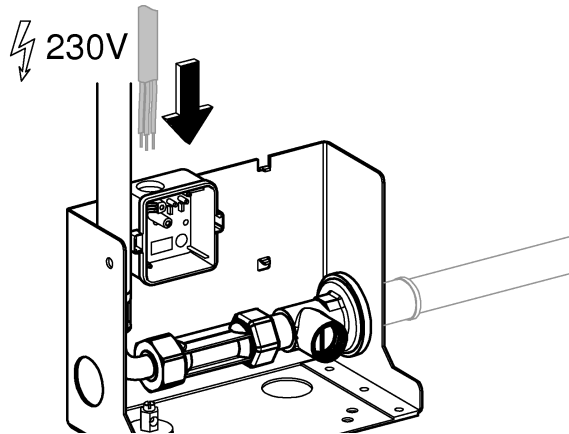


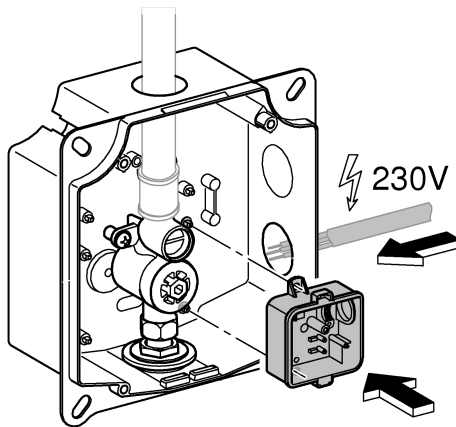
D1	NL2	PL4	P6	BG7	CN9
GB1	S3	UAE4	TR6	EST8	RUS9
F1	DK3	GR5	SK6	LV8	
E2	N3	CZ5	SLO7	LT8	
I2	FIN4	H5	HR7	RO9	



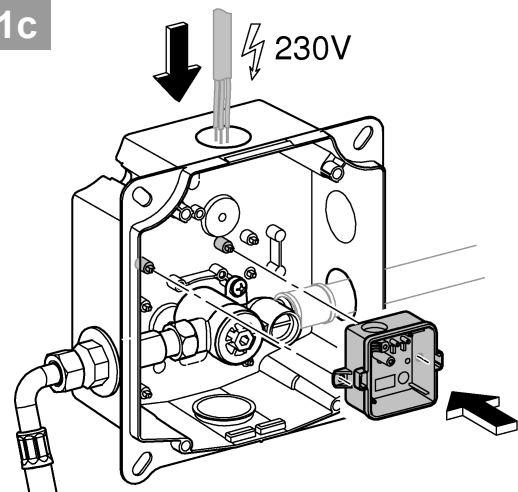
1a



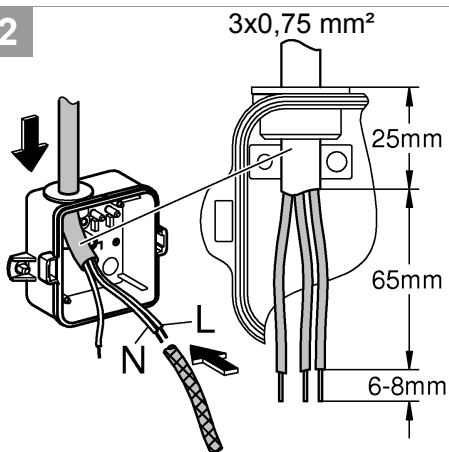
1b



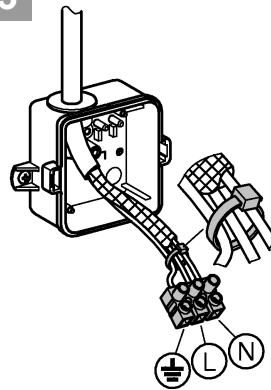
1c



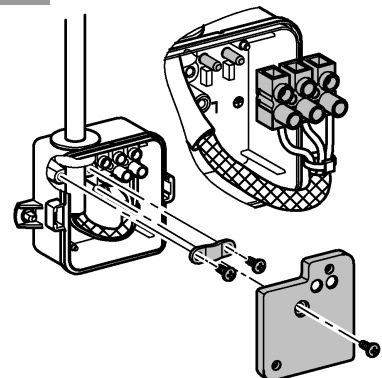
2



3



4



RO**Informații privind siguranța**

Evitați pericolele cauzate de cabluri de alimentare deteriorate. În caz de deteriorare, cablul de alimentare trebuie înlocuit de către producător, de un atelier de service al acestuia sau de o persoană cu calificare similară.

- Instalarea trebuie realizată numai în încăperi asigurate contra înghețului.
- Blocul de alimentare din rețea este destinat exclusiv pentru utilizare în încăperi închise.
- Alimentarea electrică trebuie să poată fi cuplată separat.
- Utilizați **numai piese de schimb și accesorii originale**. Utilizarea altor piese duce la pierderea garanției și a valabilității marcatului CE și este posibil să cauzeze vătămări corporale.

Specificații tehnice

- Presiunea minimă de curgere
- Presiunea de lucru
- Presiunea de curgere recomandată
- Presiunea de încercare

0,5 bar
max. 10 bar
1 – 5 bar
16 bar

Instalare

Nu se admite legătura prin lipire (brazare) între conducte și carcasă, deoarece ar putea fi deteriorat robinetul de izolare deja montat.

Se deschide alimentarea cu apă și se verifică etanșeitatea racordurilor!

Spălați temeinic sistemul de conducte înainte și după instalare (Se va respecta norma EN 806)!

**Instalația electrică**

Instalația electrică trebuie realizată numai de un electrician calificat! Trebuie respectate prevederile IEC 364-7-701-1984 (respectiv VDE 0100 Teil 701) precum și toate reglementările naționale și locale!

Se poate utiliza numai un cablu rotund cu diametrul exterior de 6 până la 8,5mm.



Instalația electrică trebuie finalizată înaintea montării apărătorii. Instalația electrică (cu cablu de alimentare de 230 V în caseta de conectare) trebuie de asemenea realizată înainte de montajul apărătorii, dacă la prima instalare se montează o baterie mecanică iar mai târziu se adaptează o baterie alimentată electric!

CN**安全说明**

防止电源线破损而导致的危险。

如果电源线破损，则必须由制造商或其客户服务部门或具备同等资质的人员负责更换。

- 只能在无霜房间内安装。
- 开关式电源只适合在室内使用。
- 电源必须能够独立开关。
- **只能使用原装备件及零件**。如果使用其他零件，则保修和 CE 标识将失效，并可能导致人员受伤。

技术参数

- 最小水流压强
- 工作压力
- 建议的水流压强
- 测试压强

0.5 巴
最大 10 巴
1 - 5 巴
16 巴

安装

切勿焊接水管和套管之间的连接，否则，可能会损坏内置隔离阀。

打开冷、热水进水管，检查连接是否存在渗漏情况。

安装前后务必彻底冲洗所有管件（遵循 EN 806）！

**电气安装**

电气安装工作只能由具有资质的电工执行。进行此项工作时，必须遵守 IEC 364-7-701-1984 标准的规定（与 VDE 0100 第 701 部分相对应）以及所有国家、地区和当地规定。

只能使用最大外径为 6 至 8.5 毫米的圆形电缆。



在安装结构外壳保护装置之前，必须先完成电气安装。如果需要将最初安装的机械水龙头改装成使用主电源供电的水龙头，在安装结构外壳保护装置之前，还必须完成电气安装（接线盒中的 230 V 连接线）！

RUS**Информация по технике безопасности**

Не допускать использования поврежденного кабеля электропитания. При повреждении кабель электропитания должен быть заменен изготовителем или его сервисной службой, или же замену должен выполнять персонал соответствующей квалификации.

- Установку разрешается производить только в защищенных от холода помещениях.
- Импульсный блок питания пригоден только для использования в закрытых помещениях.
- Электропитание должно отключаться автономно.
- Следует использовать **только оригинальные запчасти и принадлежности**. Использование иных деталей влечет за собой аннулирование гарантии и знака CE и может привести к травмам.

Технические данные

- Мин. давление воды
- Рабочее давление
- Рекомендуемое давление воды
- Испытательное давление

0,5 бара
макс. 10 бар
1 – 5 бар
16 бар

Установка

Не разрешается паяное соединение корпуса с трубопроводами, так как это может вызвать повреждение встроенного предварительного запорного элемента.

Открыть подачу воды и проверить соединения на герметичность!

Перед установкой и после установки тщательно промыть систему трубопроводов (соблюдать EN 806)!

**Электропроводка**

Прокладывать электропроводку имеет право только специалист-электрик!

При этом соблюдать предписания международного стандарта по электротехнике IEC 364-7-701-1984 (соответствуют нормам Союза немецких электротехников VDE 0100, часть 701), а также все национальные и местные инструкции!

Разрешается применять только кабель круглого сечения с максимальным наружным диаметром 6 - 8,5мм.



Электропроводка должна быть выполнена до установки защитного кожуха. Электропроводка (монтаж соединительного кабеля 230 В в коробку зажимов) должна быть выполнена перед установкой защитного кожуха, если при первом монтаже устанавливается устройство, приводимое в действие механически, а позднее переходят на устройство, работающее от электросети!